附件3

المرفق رقم 3

无犯罪记录证明

شهادة خلو السوابق

京公（X）查询〔个人〕字XX第XX号

رقم \*\* ب\*\* (الفرد) الاستعلام (\*) الأمن العام في بكين

经查，被查询人： ，国籍： ，证件名称： ，证件号码：XXXXXXXXXXXXXXXXXX，（在XXXX年XX月XX日至XXXX年XX月XX日期间），未发现有犯罪记录（或未发现有XXX罪名的犯罪记录）。

بناء على السجلات، نثبت بأن مقدم الطلب: ، الجنسية: ، اسم الأوراق الثبوتية: ، رقم الأوراق الثبوتية: \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*، لا يملك سجل سوابق (أو سجل سوابق بتهمة \*\*\*)، خلال الفترة ما بين (يوم \*\* شهر \*\* عام \*\*\*\* - يوم \*\* شهر \*\* عام \*\*\*\*).

单位（盖章）

XXXX年XX月XX日

جهة الإصدار (الختم الخاص)

يوم \*\* شهر \*\* عام \*\*\*\*

注：1、此证明书只反映出具证明时信息查询平台内的犯罪记录信息情况。

2、如未注明查询时间范围，即查询全时段信息。

3、此证明书自开具之日起3个月内有效。

4、此证明书一式两份。一份申请人持有，一份由申请人或受托人签字确认后公安机关留存归档。

تنبيه: 1. هذه الشهادة تظهر سجل السوابق المستخرج من منصة الاستعلام عند إصدارها فقط.

2. في حال عدم تحديد الفترة، فيتم البحث عن سجل السوابق مدى حياة مقدم الطلب.

3. تسري هذه الشهادة خلال 3 أشهر، ابتداء من تاريخ إصدارها.

4. يتم تحرير هذه الشهادة من نسختين. يحمل مقدم الطلب نسخة، ويحتفظ جهاز الأمن العام بنسخة موقعة من مقدم الطلب أو وكيله.